

Marca da bol
da 16,00 €
Numer de identificaziun

Data

PROVINZIA AUTONOMA DE BALSAN - SÜDTIROL
Ofize Cultura ladina y Jonëza
Str. Binder/Bottai 29 – 39100 Balsan
E-mail: culturaladina@provincia.bz.it
PEC: culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it

La marca da bol pó ince gní paiada tres
F23. (codesc 456T)



**da dé jö cina
ai 03.08.2021**

D O M A N D A

de sovenziun por artisć y artistes

Lege provinziála di 27 de messé dl 2015, n. 9

Emergënza COVID-19

Deliberaziun dla Junta provinziála n. Nr. 472 di 01.06.2021

Mosöra straordinaria por artisć y artistes de profesciun

Le sotescrit/La sotescrita

nasciü/nasciüda (Inom y cognom) a (Post de nasciüda)
(Data de nasciüda)
Localité (Indicaziun avisa dla localité)
Misciun (CAP) (Misciun: strada, numer zivich)
Telefon (Numer de telefon)
E-mail
PEC
Numer de codesc fiscal
Partida CVA
Numer IBAN dla banca

damana do la sovenziun por artistes y artisć de 5.000,00 €.

Metede averda: La sovenziun de 5.000,00 euro n'è no n'indenisaziun por pordüdes de entrades, no n'aiüt sozial. La sovenziun mëss gní tuta da realisé manifestaziuns y proiec culturai tla provinzia da Balsan o da realisé proiec creatifs/artistics nüs (por ej. da auturs/auturies por proiec de scritöra, da musizisć/musizistes por proiec de composiziun o ince por proiec de inrescida culturai).

La domanda pó gní fata da artisć y artistes che laora te chisc ciamps: ert rappresentativa, musiga, ert figurativa, leteratöra o film.

La sovenziun vëgn paiada fora do che al é gnü dé jö na relaziun sön la realisaziun dl proiet cultural nü/dla manifestaziun culturala nöia.

Aladô dl art. 47 dl D.P.R. n. 445/2000 detlarëii che:

1. i sun dl Südtirol
o
i laori tl Südtirol sciöche artist/artista;
2. i sun n artist/n'artista de profesciun che n'á nia n contrat de laur dependënt o che á n contrat de laur a tēmp parzial de alplü le 50%;
3. i ne sun nia en ponsiun;
4. i ne sun nia n studënt/na studënta tl pröm percurs universitar de formaziun artistica;
5. i pó documenté da avëi realisé y presenté al publich ti agn 2018 y 2019 almanco dui proiec al ann. Chisc proiec é da ciáfé tl curriculum vitae chiló ajunté.

Implü detlarëii che

6. **I N'Á NIA** damané o i ne damanará NIA do n contribut-COVID dla Repartiziun provinziála Economia dl 2021 (ma por artistes y artisć cun numer de CVA).

I detlarëii che i dac dá dant ti corespogn ala verité y i sá cares che é les consequēnzes penales tl caje de detlaraziuns che n'é nia vëi o sce al vëgn presenté ac falc o che contēgn dac che ne ti corespogn nia ala verité. Implü sái ince che, tl caje de detlaraziun falza, ne ái nia le dërt da ciáfé i benefizi che vëgn dales detlaraziuns che n'é nia vëi, mēssi rete döt le vantaje economich y i vëgni stlüt/stlúta fora dala posibilité da ciáfé vigni atra sort de vantaje economich da pert dl'Aministraziun provinziála por n tēmp de alplü cin'agn. Tl caje de detlaraziuns falzes o che n'é a vigni moda nia vëi vëgnel apliché les desposiziuns preodüdes dal articul 2bis dla lege provinziála di 22 de otober dl 1993, n. 17 y mudaziuns suandēntes.

Codesc sön la sconanza di dac (UE) 2016/679 - informaziuns aladô dl articul 13

La Provinzia autonoma de Balsan, Direziun Generala, á la responsabilité dl'elaboraziun di dac personai; e-mail: direzione generale@provincia.bz.it. Responsabl dla proteziun di dac (RPD) tl'Aministraziun provinziála é l'Ofize Organisaziun, e-mail: rpd@provincia.bz.it, PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it. La porsona autorisada al'elaboraziun di dac é le diretor dla Repartiziun 18, e-mail: culturaladina@provincia.bz.it. I dac ciáfá gnará elaborá da personal inciarié dl'Aministraziun provinziála ince tla forma eletronica, por i fins istituzionali colíá al prozedimēnt aladô dla lege provinziála di 27 de messé dl 2015, n. 9. I dac gnará tignis sò por le tēmp che vá debojëgn por ademplí i dovëis de lege varēnc tla materia fiscal, contabla y amministrativa. L'elaboraziun di dac ne se baséia nia sön n prozes dezijiunal automatisé. Olache la difujiun di dac é obligatoria por ademplí dovëis specifich de publicité preodüs dal ordinamēnt varēnt, ne vëgnel nia aziché les garanzies preodüdes da desposiziuns de lege sön la proteziun di dac personai che reverda la porsona damananta aladô dl Regolamēnt general sön la protezun di dac (RGPD).

Informaziuns plü avisa sön la regolamentaziun dl'elaboraziun di dac personai é da ciáfé sot a <http://www.provincia.bz.it/it/privacy.asp>

Iò sotescrit/sotescrita ti á ciaré ales informaziuns sön l'elaboraziun di dac personai.

Localité _____,
Data _____ / _____ / _____

Sotescriziun

Injunes

descriziun detaiada dl proiet
Curriculum vitae (CV), olache al vëgn dé dant la formaziun y la cariera artistica
documentaziun de altamo dui proiec realisá y presentá al publich dl 2018 y de altamo 2 proiec realisá y presentá al publich dl 2019
copia de n documēt de identité